

Noah & Noah PRO

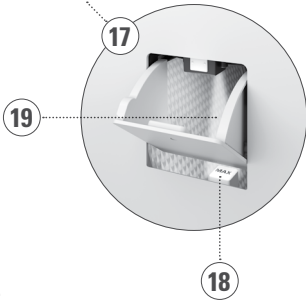
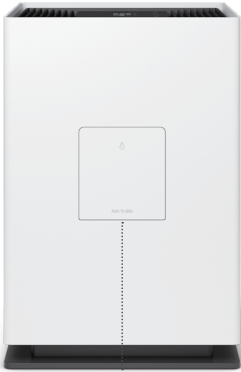
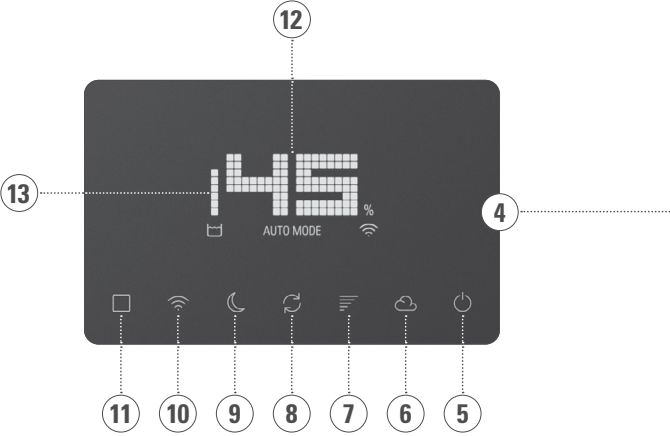
Návod k použití

Návod na použitie



Stadler Form®

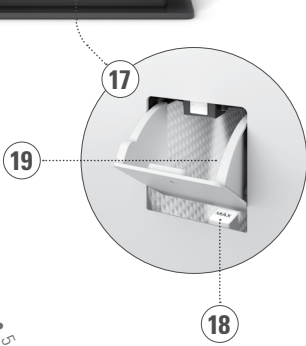
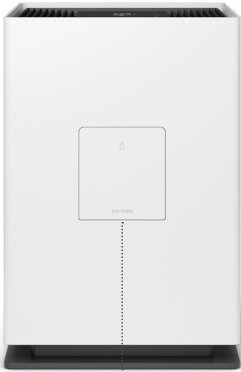
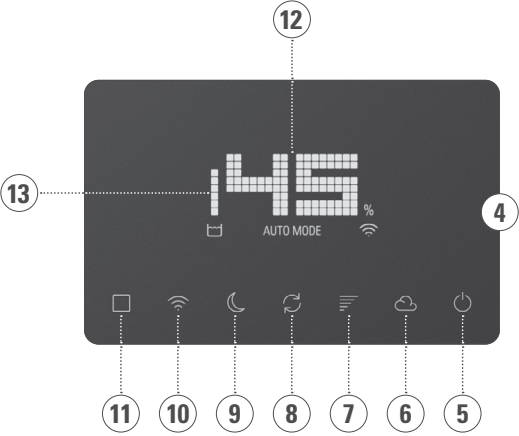
Noah



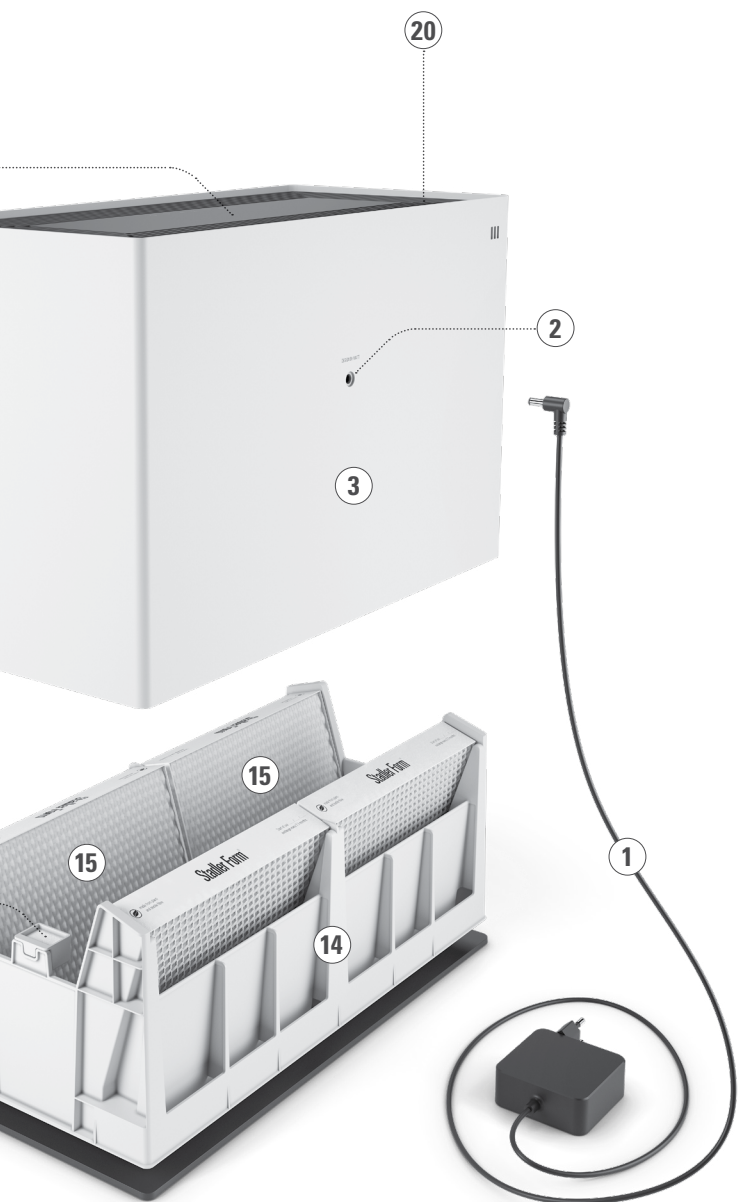
2 YEARS WARRANTY • 2LETÁ ZÁRUKA • 2-ROČNÁ ZÁRUKA



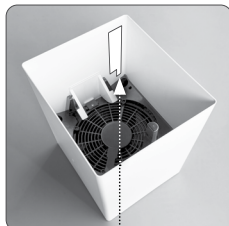
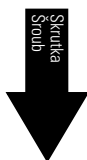
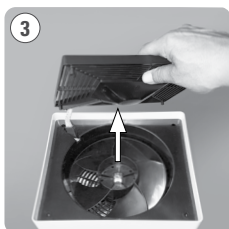
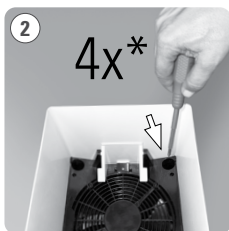
Noah PRO



5 YEARS WARRANTY • 5LETÁ ZÁRUKA • 5-ROČNÁ ZÁRUKA



Čištění Čistenie



CZ: Podívejte se na video návod o čištění
SK: Pozrite si video návod o čistení
www.stadlerform.com/noah

* Noah: 4 x
Noah Pro: 6 x



Návod k použití (CZ)

Gratulujeme vám! Právě jste se stal majitelem mimořádného zvlhčovače vzduchu NOAH / NOAH PRO. Přinese vám spoustu radosti a vylepší vzduch ve vašem interiéru.

Stejně jako jiná domácí elektrická zařízení, i tento model vyžaduje určitou péči. Pouze tak předejdete zranění, požáru nebo poškození zařízení. Před prvním použitím tohoto zařízení si prosím nastudujte tento návod k použití. Postupujte také podle bezpečnostních pokynů uvedených na samotném zařízení.

Popis zařízení

Zařízení se skládá z následujících hlavních částí:

1. Kabel s napájecím adaptérem
2. Konektor pro připojení napájecího adaptéru
3. Vrchní část zvlhčovače vzduchu s motorem
4. Dotykový ovládací panel
5. Tlačítko Zap/Vyp (zapnutí/vypnutí)
6. Tlačítko pro nastavení požadované vlhkosti
(vlhkost: 30–75 % nebo nepřetržitý provoz „CO“)
7. Tlačítko pro výběr úrovně zvlhčovacího výkonu 1–4, Turbo
8. Tlačítko automatického režimu
9. Tlačítko nočního režimu
(LED indikátory zapnuté, ztlumené nebo vypnuté)
10. Tlačítko pro Wi-Fi
11. Tlačítko pro reset připomínky výměny filtru
12. LED displej
13. Indikátor hladiny vody
14. Spodní část zvlhčovače vzduchu (nádoba na vodu)
15. Filtry zvlhčovače (Noah 2 ks / Noah Pro 4 ks)
16. Nádobka na vůni
17. Otvor pro doplňování vody během provozu
18. Značka maximální hladiny vody
19. Osvětlení plnicího otvoru / značky maximální hladiny vody
20. Otvor výstupu vzduchu
(Pozor: do tohoto otvoru nesmí vniknout voda!)

Jak vaše zařízení funguje

Váš zvlhčovač pracuje na principu přirozeného odpařování. Ventilátor žene suchý vzduch z interiéru přes filtry zvlhčovače, které jsou nasáklé vodou. Vzduch tak při aktuální teplotě absorbuje jen tolik vlhkosti, kolik potřebuje.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Dříve než začnete zařízení používat, přečtěte si tento návod k použití, všechny bezpečnostní a provozní pokyny. Odložte si je pro případ, že je budete v budoucnu potřebovat. V případě prodeje zařízení odevzdejte návod novému majiteli. Dodržujte všechny provozní a uživatelské pokyny a instrukce. Veškeré servisní zásahy svěťte autorizovanému servisu Stadler Form. Opravou v neautorizovaných servisech okamžitě ztrácíte nárok na záruku.

- Toto zařízení mohou používat osoby a děti starší 8 let. Osoby se sníženými fyzickými, smyslovými, duševními schopnostmi nebo osoby s nedostatkem zkušeností či znalostí mohou zařízení používat pouze tehdy,

jsou-li pod dozorem způsobilé osoby nebo byly poučeny o bezpečném používání zařízení a pochopily možná rizika. Nedovolte dětem hrát si se zařízením. Bez dozoru nesmí tyto osoby a děti zařízení čistit ani provádět jeho údržbu.

- Stadler Form se zříká jakékoli odpovědnosti za ztráty, poškození nebo zranění, ke kterým by došlo v důsledku nedodržení instrukcí v tomto návodu k použití.
- Nekompetentní používání a technické modifikace zařízení mohou vést k ohrožení života a zdraví.

VAROVÁNÍ

- Z důvodu rizika zásahu elektrickým proudem používejte zařízení pouze v interiéru a v suchém prostředí. Toto zařízení je určeno pouze pro domácí použití a pro účely uváděné v tomto návodu k použití.
- Zařízení nikdy nenechávejte venku.
- Zařízení není odolné vůči stříkající vodě. Na zařízení nerozprašujte tekutiny ani jej nepolévejte.
- Před každou údržbou, čištěním a po každém použití vypněte zařízení a odpojte napájecí kabel od elektrické zásuvky.
- Zařízení skladujte na suchém místě s pokojovou teplotou, ke kterému nemají přístup děti (zařízení zabalte).
- Používejte pouze napájecí adaptér dodaný výrobcem.
- Napájecí kabel připojte pouze ke zdroji střídavého proudu. Dodržujte předepsané napětí uvedené na zařízení.
- Nepoužívejte zařízení, pokud je poškozen napájecí kabel, nebo pokud jsou poškozeny prodlužovací kabely.
- Napájecí kabel nevedte po ostrých hranách a dávejte pozor, aby nedošlo k jeho přiskřípnutí.
- Se zařízením nemanipulujte mokřýma rukama. Síťový kabel nikdy neodpojujte od elektrické zásuvky mokřýma rukama nebo tažením za kabel samotný.
- Zařízení nepoužívejte v těsné blízkosti vany, sprchy nebo bazénu (dodržujte minimální odstup 3 m). Zařízení umístěte tak, aby jej osoba ve vaně nemohla používat.
- Zařízení neumísťujte do blízkosti tepelných zdrojů. Napájecí kabel nevystavujte nadměrnému teplu (jako například zapnutému vařiči, otevřenému ohni, horké ploše žehličky nebo ohřívače). Napájecí kabel chraňte před olejem.
- Dbejte na správné umístění zařízení a na zajištění jeho stability během používání. Dbejte také na to, aby napájecí kabel nepřekážel a nezakopávalo se o něj.
- Zařízení nepoužívejte v místnosti s velkými teplotními změnami.

UPOZORNĚNÍ

- Používejte výhradně vonné látky, aroma nebo esenciální oleje, které NEOBSAHUJÍ alkohol. Alkohol může zařízení poškodit. Na zařízení poškozená takovými přísadami se nevztahuje záruka.
- Esenciální oleje přidávejte pouze podle instrukcí v tomto návodu k použití a vyhněte se, aby se dostaly do kontaktu s ostatními částmi zařízení. V případě, že se vnitřní nebo vnější části zařízení dostanou do styku s esenciálním olejem, mohou vzniknout fleky či změny ve zbarvení materiálů (například na povrchu zařízení), nebo může být materiál poškozen jiným způsobem (například se začne odlupovat nebo praskat).
- Ujistěte se, že je zařízení umístěno na povrchu odolném vůči vlhkosti (vyhněte se parketám nebo jemným kobercům). V bezprostřední blízkosti

zvlhčovače se může tvořit vyšší vlhkost.

- Nedovolte, aby okolí zařízení navlhlo nebo zmoklo. Vznikne-li v okolí zařízení vlhkost, snižte výkon zvlhčovače. Pokud není možné snížit výstupní výkon zvlhčovače, používejte zvlhčovač přerušovaně. Nenechte navlhnout své materiály, jako jsou koberce, záclony, závěsy nebo ubrusy.
- Nezapomeňte, že zvýšená vlhkost vzduchu může způsobit zvýšení výskytu obsahu mikroorganismů v prostředí.
- Upozornění: Mikroorganismy, které mohou být přítomny ve vodě nebo prostředí, ve kterém se zařízení používá nebo skladuje, se mohou v nádobě na vodu rozmnožit a dostat do vzduchu. To může způsobit velmi vážná zdravotní rizika. Proto dbejte na pravidelné čištění zařízení podle instrukcí v tomto návodu k použití.
- Nikdy nenechávejte vodu v nádobě na vodu, když se zařízení nepoužívá.
- Pokud zařízení neplánujete déle používat, vyprázdněte nádobu na vodu a zařízení očistěte podle instrukcí v tomto návodu k použití. Zařízení neskladujte s jakoukoli zbytkovou vodou, vlhkostí nebo s navlhými filtry zvlhčovače. V opačném případě může vzniknout nepříjemný zápach (například filtrů či nádoby), který nemůže být předmětem reklamace. Před dalším použitím zařízení vyčistěte.
- Nádobu na vodu vyčistěte dle instrukcí v tomto návodu k použití každé 3 dny. V opačném případě může vzniknout nepříjemný zápach, který nemůže být předmětem reklamace.

POZNÁMKA

- Při používání zvlhčovače vzduchu je třeba brát v úvahu, že dosažení optimální vlhkosti může trvat v různých podmínkách rozdílnou dobu. Navíc, při použití zvlhčovače Noah/Noah Pro s technologií přirozeného odpařování může zvlhčování trvat o něco déle, než při použití zvlhčovače s ultrazvukovou technologií nebo s tepelným odpařováním. Vlhkost vzduchu se v extrémně suchých prostorách nemusí zvýšit ani po několika dnech či týdnech nepřetržitého používání zvlhčovače vzduchu. Zvlhčit se musí nejen vzduch v prostoru, ale i ostatní vybavení (např. omítky, zařízení místnosti aj.). Pokud zvlhčovač používáte ve velmi suchém prostředí, doporučujeme vám, abyste jej během prvních dnů provozovali v režimu nepřetržitého provozu („CO“) a alespoň na úrovni zvlhčovacího výkonu 4, aby se vlhkost mohla efektivně zvýšit. Pokud se vlhkost vzduchu ani po několika dnech používání zvlhčovače vzduchu nezvýší na očekávané hodnoty, nemůže to být považováno za poruchu zařízení. V takovém případě je třeba ke zvlhčení prostředí použít zvlhčovač vzduchu s jinou technologií nebo s vyšším výkonem.

Hygiene Tabs – volitelné příslušenství pro hygienu vody v nádobě

Hygienické tablety zajišťují optimální hygienu vody v nádobě vašeho zvlhčovače. Složky zůstávají aktivní i při každodenním přidávání čerstvé vody, což zaručuje hygienicky čistou vodu po dobu dvou týdnů. Pro zajištění dokonalé hygieny doporučujeme přidat novou tabletu při každém čištění zařízení nebo nejpозději každé 2 týdny. Tabletou přidejte přímo do nádoby na vodu (14). Složky hygienických tablet zůstávají v zařízení a neodpařují se, dokud se během hloubkového čištění nevypláchnou nebo dokud se neminou.

Příprava na použití a obsluha

1. Zvlhčovač Noah / Noah Pro položte na požadované místo na rovný povrch. Zvedněte vrchní část zařízení (3) a spodní část (14) naplňte po značku maximální hladiny (18) čistou, studenou

vodou z vodovodního kohoutku. Případně můžete spodní část (14) naplnit čistou khlou přes plnicí otvor (17) (viz bod 9).

Upozornění: Do otvoru výstupu vzduchu (20) se nesmí dostat voda!

Pokud jste spodní část naplnili přímo z kohoutku, nasadte vrchní část (3) zpět na spodní část (14) a ujistěte se, že do sebe správně zapadají. Dbejte na označení („Front“ = Přední strana) na spodní části. Nejprve připojte napájecí adaptér (1) do konektoru pro připojení napájecího adaptéru (2) na zařízení a poté do zásuvky se správným napětím.

2. Zařízení spustíte stisknutím tlačítka Zap/Vyp (5). Na displeji (12) se zobrazí aktuální relativní vlhkost v %. Pokud se na displeji (12) zobrazí „NO“, v zařízení není dostatek vody. Úroveň zvlhčovacího výkonu je přednastavena na úroveň 2 a požadovaná vlhkost pro nepřetržitý provoz „CO“.

3. Požadovanou vlhkost lze změnit několikanásobným stisknutím tlačítka pro nastavení požadované vlhkosti (6) (30 – 75 % a nepřetržitý provoz „CO“). Symboly na displeji (12) během zadávání blikají. Po 3 sekundách bez změny zadání se zvolená hodnota uloží. Displej bude zobrazovat aktuálně naměřenou vlhkost.

Informace: Po dosažení požadované vlhkosti vzduchu se zařízení zastaví a displej bliká. Pokud naměřená aktuální vlhkost vzduchu klesne pod nastavenou hodnotu, zařízení opět začne zvlhčovat. Doporučujeme nastavit vlhkost v místnosti na 45 - 60% (komfortní rozsah).

4. Stisknutím tlačítka pro výběr úrovně zvlhčovacího výkonu (7) se změní rychlost ventilátoru (úrovně 1–4 + Turbo). Opakovaným stisknutím se úroveň zvýší z 1 na „Turbo“ a při dalším mačkání se opět spustí od 1. Zvolená úroveň se na displeji (12) zobrazuje pomocí pruhů (2 pruhy = úroveň 1, 4 pruhy = úroveň 2, 6 pruhů = úroveň 3, 8 pruhů = úroveň 4 a „TU“ pro Turbo). Symboly na displeji (12) během zadávání blikají. Po 3 sekundách bez zadání se zvolená hodnota uloží. Symboly zobrazí aktuálně naměřenou vlhkost. Výchozí nastavení je úroveň 2.

5. Stisknete tlačítko automatického režimu (8) pro aktivaci automatického režimu. Na displeji (12) se zobrazí „Auto Mode“ (Automatický režim). V automatickém režimu zařízení automaticky přizpůsobuje úroveň zvlhčovacího výkonu, aby dosáhlo a udržovalo požadovanou vlhkost tiše a energeticky úsporně. Nejprve pomocí tlačítka (6) nastavte požadovanou vlhkost (30–75 %). Čím větší je rozdíl mezi aktuální vlhkostí a požadovanou cílovou vlhkostí, tím vyšší úroveň zvlhčovacího výkonu se automaticky nastaví (rozdíl > 10 % = úroveň 4, 7–9 % = úroveň 3, 4–6 % = úroveň 2, < 3 % = úroveň 1). Automatický režim nelze aktivovat, když je zařízení nastaveno na nepřetržitý provoz („CO“). Automatický režim se deaktivuje, jakmile stisknete tlačítko pro změnu úrovně zvlhčovacího výkonu (7) (nebo znovu tlačítko automatického režimu (8)).

6. Pokud vás intenzita LED indikátorů ruší (například v ložnici), můžete jejich intenzitu snížit stisknutím tlačítka nočního režimu (9). Můžete zvolit tři různé režimy:

- Normální režim (po zapnutí zařízení)
- Režim ztlumených indikátorů (stiskněte jednou)
- Režim vypnutých indikátorů (stiskněte dvakrát)
- Opětovným stisknutím tlačítka nočního režimu (9) se můžete vrátit do normálního režimu.

Pokud v zařízení není voda, na displeji (12) se ve všech režimech zobrazí „NO“. Displej nelze vypnout.

7. Abyste zařízení Noah / Noah Pro připojili k aplikaci „Stadler Form“ ve vašem smartphonu, na 3 sekundy stisknete tlačítko pro Wi-Fi (10). Aplikace je dostupná v App Store a přes Google Play. Symbol Wi-

Fi na displeji (12) začne blikat, což znamená, že zařízení je v režimu párování. Pokud symbol Wi-Fi na displeji (12) nepřetržitě svítí, mezi Noah/NoahPro a vaším chytrým telefonem již spojení existuje. Pokud se do 1 minuty od spuštění režimu párování nenaváže spojení mezi zařízením a chytrým telefonem, Wi-Fi se vypne a symbol z displeje zmizí. Funkci Wi-Fi je pak třeba znovu aktivovat. Přes aplikaci můžete ovládat všechny funkce zařízení a sledovat kvalitu vzduchu v reálném čase, i když nejste doma. Podrobnější informace o připojení zařízení k chytrému telefonu naleznete na naší webové stránce: www.stadlerform.cz.

8. Noah / Noah Pro má funkci připomínky výměny filtru. Při prvním použití se časovač nastaví automaticky. Po 60 celých dnech provozu je třeba filtry vyměnit. V takovém případě se na displeji (12) střídavě na 3 sekundy zobrazí „00“ a aktuálně naměřená vlhkost. Vyměňte filtry za nové a na 3 sekundy stiskněte tlačítko pro reset připomínky výměny filtru (11). Funkce připomínky se vynuluje a „00“ se přestane zobrazovat.
9. Aktuální hladina vody se zobrazuje na displeji (13) prostřednictvím sloupců (8 sloupců = 100 %, 6 sloupců = 75 %, 4 sloupce = 50 % a 2 sloupce = 25 %). Pokud je nádoba na vodu (14) prázdná, zařízení se automaticky vypne a na displeji (12) se zobrazí „NO“. Zvedněte vrchní část (3) zařízení, abyste spodní část (14) naplnili po značku maximální hladiny vody (18) čistou, studenou vodou z vodovodního kohoutku. Případně můžete spodní část (14) naplnit čistou křhlou na vodu přes plnicí otvor (17). Zařízení po několika sekundách obnoví provoz. Chcete-li během provozu doplnit vodu, můžete otevřít plnicí otvor (17) jeho stisknutím ve spodní části. Potom se rozsvítí osvětlení (19) pro lepší viditelnost značky maximální hladiny vody (18). Nyní naplňte nádobu na vodu (14) po značku maximální hladiny vody (18) pomocí čisté křhly nebo láhve na vodu. Osvětlení se automaticky vypne hned po zavření plnicího otvoru (17).
10. Zvlhčovač Noah / Noah Pro můžete použít také k rozptylování vůně v místnosti. Esenciální oleje používejte v souladu s tímto návodem k použití. Vysoké dávkování může způsobit poruchy a poškození zařízení. V případě kontaktu esenciálního oleje s povrchem zařízení mohou vzniknout fleky, změny ve zbarvení materiálů, nebo může být materiál poškozen jiným způsobem (například se začne odlupovat nebo praskat). Chcete-li přidat esenciální olej, zvedněte vrchní část (3) a vyjměte nádobku na vůni (16). Přímou na vatovou vložku v nádobce na vůni (16) nakapejte **maximálně 1 - 2 kapky esenciálního oleje**. Potom vraťte nádobku na vůni na místo a následně nasadte vrchní část (3) zpět na spodní část (14).

Tip: Chcete-li vůni změnit, vytáhněte vatovou vložku a nádobku důkladně vyčistěte mýdlovou vodou. Do nádobky můžete nyní vložit novou vatovou vložku (například vata, gáza, vatový tampon a podobně – běžně dostupné v obchodech) a nakapat na ni požadovanou vůni.

Upozornění: Esenciální oleje v žádném případě nepřidávejte do jiných částí zařízení (do nádoby na vodu). Za tímto účelem je určena pouze nádobka na vůni (16). V případě přidání esenciálního oleje do jiných částí zařízení hrozí poškození nebo porucha zařízení, které nemůže být předmětem reklamace.

11. Zařízení vypněte stisknutím tlačítka Zap/Vyp (5). Zařízení má funkci paměti a uloží si poslední zvolená nastavení. Pokud zařízení nepoužíváte dennodenně, vyprázdněte nádobu na vodu (14).

Čištění

Před jakoukoli údržbou, čištěním a po každém použití zařízení vypněte (5) a napájecí adaptér (1) odpojte ze zásuvky. Před čištěním Noah / Noah Pro je třeba napájecí adaptér (1) odpojit od konektoru pro připojení napájecího adaptéru (2).

Výstraha: Zařízení nikdy neponořujte do vody (hrozí riziko zkratu).

Z hygienických důvodů a pro zajištění správného provozu doporučujeme následující intervaly čištění.

- **Denně:** Zařízení naplňte čerstvou, studenou vodou z vodovodu. Pokud se zařízení několik dní nepoužívalo, nejprve vylijte vodu ze spodní části (14) a v případě potřeby ji vyčistěte trochou saponátu na mytí nádobí a čistým hadříkem. Před opětovným uvedením zařízení do provozu naplňte spodní část (14) čerstvou vodou.
- **Každé 2 týdny:** Nejprve vyjměte filtry (15). Každé 2 týdny důkladně vyčistěte vnitřek spodní části (14) trochou saponátu na mytí nádobí, teplou vodou a měkkým, čistým hadříkem, houbou nebo kartáčem. Potom spodní část (14) důkladně opláchněte studenou vodou a vložte filtry. Naplňte spodní část (14) čerstvou vodou a před opětovným uvedením zařízení do provozu přidejte do vody hygienickou tabletu Hygiene Tab.
- **Odstranění vápenatých usazenin minimálně jednou za měsíc nebo častěji, pokud se vodní kámen vytvoří v nádobě na vodu:** Nejprve vyjměte filtry (15). Pro usazeniny vodního kamene na vnitřní straně spodní části (14) doporučujeme použít originální čistící prostředek a odstraňovač vodního kamene značky Stadler Form (můžete zakoupit na našem eshopu www.stadlerform.cz). Případně můžete použít běžný odvápnovač (odstraňovač vodního kamene) pro domácnost nebo ocet. Potom spodní část (14) důkladně opláchněte studenou vodou a vložte filtry. Z hygienických důvodů se musí filtry (15) vyměňovat každé 2–3 měsíce.
- **Pravidelně dle potřeby:** Vnější povrchy otřete navlhčeným hadříkem a důkladně je vysušte.
- **Na konci sezóny:** Před uskladněním zařízení na konci sezóny jej důkladně vyčistěte zevnitř i zvenčí a nechte jej úplně vyschnout. Odvápňte spodní část (14) podle výše uvedeného postupu. Mřížku výstupu vzduchu (20) lze zvednout pro snadné čištění lopatek ventilátoru (viz strana 4). Nejprve se ujistěte, že zařízení není připojeno ke zdroji napájení. Zvedněte vrchní část (3) ze zařízení a uvolněte označené šrouby uvnitř vrchní části (3). Potom můžete opatrně vytáhnout mřížku výstupu vzduchu (20) z krytu. Pozor, displej (4) je k zařízení připojen pomocí kabelového svazku. Tento kabelový svazek se nesmí odtrhnout ani jinak poškodit! Lopatky ventilátoru vyčistěte vlhkým hadříkem s kapkou saponátu na mytí nádobí a důkladně je osušte. Potom vyčistěte mřížku výstupu vzduchu (20) suchým kartáčem nebo vysavačem. Vložte mřížku výstupu vzduchu zpět do krytu a utáhněte šrouby uvnitř vrchní části (3). Ujistěte se, že šrouby jsou pevně utaženy. Vložte nové filtry zvlhčovače (15), aby bylo vaše zařízení připraveno na začátek příští sezóny.

Výměna filtrů zvlhčovače

Pro hygienický a optimální provoz zvlhčovače vzduchu je třeba filtry vyměňovat každé 2–3 měsíce. Pokud se filtry používají déle, může výrazně poklesnout zvlhčovací výkon a také již nebude možné zaručit antimikrobiální účinek filtrů. Filtry zvlhčovače je možné zakoupit u prodejce, u kterého jste si zakoupili svůj Noah/Noah Pro nebo na našem eshopu www.stadlerform.cz.
Poznámka: Zařízení jsou kompatibilní se sadou filtrů Oskar / Karl.



Opravy

- Opravy zařízení může provádět pouze autorizovaný servis.
- Nekvalifikovaná oprava bude mít za následek ztrátu záruky a odmítnutí jakékoli odpovědnosti.
- Zařízení nerozebírejte. Uvnitř se nenacházejí žádné součástky, které byste mohli opravit svépomocí.
- Zařízení za žádných okolností nepoužívejte, pokud je poškozená napájecí koncovka nebo napájecí kabel. Nechte jej vyměnit v autorizovaném servisu. Jinak hrozí riziko úrazu.
- Za žádných okolností nepoužívejte zařízení, které nefunguje správně, pokud spadlo, pokud jste ho nechali venku, pokud spadlo do vody nebo do něj vnikla voda, nebo pokud bylo poškozeno jakýmkoli jiným způsobem (například prasklý/zlomený kryt).
- Do zařízení nezasouvajte žádné předměty.
- Pokud zařízení nelze opravit, okamžitě jej znefunkčňte proříznutím napájecího kabelu a odevzdejte jej na určeném sběrném místě.
- V případě potřeby opravy je nutné před zasláním nebo dovezením zařízení prodejci nebo do servisu dodržet následující zásady: ze zařízení vylijte veškerou vodu (nádoba na vodu), vyjměte všechny filtry a/nebo kazety pro zabránění tvorby vápenatých usazenin a nechte zařízení zcela vyschnout. Za zařízení, které se v takových případech poškodí z důvodu, že obsahuje zbytkovou vodu, nebude prodejce ani servis nést žádnou zodpovědnost. Na zařízení poškozené zbytkovou vodou se nevztahuje záruka.

Záruka

2letá záruka se vztahuje na konstrukční, výrobní a materiálové vady. Všechny namáhané díly, jakož i nesprávná údržba nebo používání v rozporu s tímto návodem k použití, jsou ze záruky vyloučeny.

Servis a reklamace

Pro rychlé a pohodlné vyřízení nahlaste vaši reklamaci na **www.stadlerform.cz/servis**. Autorizované servisní středisko zajistí bezplatný svoz reklamovaného zařízení. Opravené a plně funkční zařízení doručíme zpět zdarma v co nejkratším možném čase.

Zpracování odpadu

Evropská směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) vyžaduje, aby se domácí elektrické a elektronické spotřebiče nelikvidovaly společně s běžným domovním odpadem. V zájmu optimalizace obnovy a recyklace materiálů, které obsahují a v zájmu snížení dopadu na lidské zdraví a životní prostředí, je nutné elektrické a elektronické zařízení po skončení jejich životnosti likvidovat odděleně. Na povinnost oddělené likvidace zařízení upozorňuje symbol „přeškrtnutého odpadkového koše“, který se nachází na zařízení. Informace o správné likvidaci zařízení získá spotřebitel na příslušných místních úřadech, případně u svého prodejce.



Technická specifikace Noah

Jmenovité napětí	100–240 V / 50/60 Hz
Jmenovitý příkon	2–36 W
Zvlhčovací výkon	až do 800 g/h
Velikost místnosti (do)	110 m ² / 275 m ³
Rozměry	249 x 327 x 221 mm (šířka × výška × hloubka)
Hmotnost	3,3 kg
Objem nádoby na vodu	3,6 litra
Hlučnost	27–62 dB(A)
V souladu s předpisy EU	CE / WEEE / RoHS / EAC / UKCA

Technická specifikace Noah Pro

Jmenovité napětí	220–240 V / 50/60 Hz
Jmenovitý příkon	4–71 W
Zvlhčovací výkon	až do 1 450 g/h
Velikost místnosti (do)	200 m ² / 500 m ³
Rozměry	471 x 327 x 221 mm (šířka × výška × hloubka)
Hmotnost	5,5 kg
Objem nádoby na vodu	7,1 litra
Hlučnost	27–64 dB(A)
V souladu s předpisy EU	CE / WEEE / RoHS / EAC / UKCA

Toto zařízení obsahuje rádiový modul od společnosti Stadler Form Aktiengesellschaft typu WBR3. Pracuje v pásmu ISM v rozsahu 2,400–2,4835 GHz s maximálním vysílacím výkonem 20 dBm.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na internetové adrese:
www.stadlerform.cz/prohlasenioshode.

Všechna práva na jakékoli technické úpravy vyhrazena.



Návod na použitie (SK)

Gratulujeme vám! Práve ste sa stali majiteľom mimoriadneho zvlhčovača vzduchu NOAH / NOAH PRO. Prinesie vám veľa radosti a vylepší vzduch vo vašom interiéri.

Rovnako ako iné domáce elektrické zariadenia, aj tento model vyžaduje určitú starostlivosť. Iba tak predídete zraneniu, požiaru alebo poškodeniu zariadenia. Pred prvým použitím tohto zariadenia si prosím naštudujte tento návod na použitie. Postupujte aj podľa bezpečnostných pokynov uvedených na samotnom zariadení.

Popis zariadenia

Zariadenie pozostáva z nasledujúcich hlavných častí:

1. Kábel s napájacím adaptérom
2. Konektor na pripojenie napájacieho adaptéra
3. Vrchná časť zvlhčovača vzduchu s motorom
4. Dotykový ovládací panel
5. Tlačidlo Zap/Vyp (zapnutia/vypnutia)
6. Tlačidlo pre nastavenie požadovanej vlhkosti (vlhkosť: 30–75 % alebo nepretržitá prevádzka „CO“)
7. Tlačidlo pre výber úrovne zvlhčovacieho výkonu 1–4, Turbo
8. Tlačidlo automatického režimu
9. Tlačidlo nočného režimu (LED indikátory zapnuté, stlmené alebo vypnuté)
10. Tlačidlo pre Wi-Fi
11. Tlačidlo pre reset pripomienky výmeny filtra
12. LED displej
13. Indikátor hladiny vody
14. Spodná časť zvlhčovača vzduchu (nádoba na vodu)
15. Filtre zvlhčovača (Noah 2 ks / Noah Pro 4 ks)
16. Nádobka na vôňu
17. Otvor na dopĺňanie vody počas prevádzky
18. Značka maximálnej hladiny vody
19. Osvetlenie plniaceho otvoru / značky maximálnej hladiny vody
20. Otvor výstupu vzduchu (Pozor: do tohto otvoru nesmie vniknúť voda!)

Ako vaše zariadenie funguje

Váš zvlhčovač pracuje na princípe prirodzeného odparovania. Ventilátor ťahá suchý vzduch z interiéru cez filtre zvlhčovača, ktoré sú nasiaknuté vodou. Vzduch tak pri aktuálnej teplote absorbuje iba toľko vlhkosti, koľko potrebuje.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Skôr než začnete zariadenie používať, prečítajte si tento návod na použitie, všetky bezpečnostné a prevádzkové pokyny. Odložte si ich pre prípad, že ich budete v budúcnosti potrebovať. V prípade predaja zariadenia odovzdajte návod novému majiteľovi. Dodržiavajte všetky prevádzkové a užívateľské pokyny a inštrukcie. Všetky servisné zásahy zverte autorizovanému servisu Stadler Form. Opravou v neautorizovaných servisoch okamžite strácate nárok na záruku.

- Toto zariadenie môžu používať osoby a deti staršie ako 8 rokov. Osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými, duševnými schopnosťami, alebo

osoby s nedostatkom skúseností či znalostí, môžu zariadenie používať len vtedy, ak sú pod dozorom spôsobilej osoby alebo boli poučené o bezpečnom používaní zariadenia a pochopili možné riziká. Nedovoľte deťom hrať sa so zariadením. Bez dozoru nesmú tieto osoby a deti zariadenie čistiť ani vykonávať jeho údržbu.

- Stadler Form sa zrieka akejkoľvek zodpovednosti za straty, poškodenia alebo zranenia, ku ktorým by došlo v dôsledku nedodržania inštrukcií v tomto návode na použitie.
- Nekompetentné používanie a technické modifikácie zariadenia môžu viesť k ohrozeniu života a zdravia.

VAROVANIE

- Z dôvodu rizika zásahu elektrickým prúdom používajte zariadenie iba v interiéri a v suchom prostredí. Toto zariadenie je určené len na domáce použitie a na účely uvádzané v tomto návode na použitie.
- Zariadenie nikdy nenechávajte vonku.
- Zariadenie nie je odolné voči striekajúcej vode. Na zariadenie nerozprašujte tekutiny ani ho nepolievajte.
- Pred každým naplňaním, údržbou, čistením a po každom použití vypnite zariadenie a odpojte napájací kábel od elektrickej zásuvky.
- Zariadenie skladujte na suchom mieste s izbovou teplotou, ku ktorému nemajú prístup deti (zariadenie zabaľte).
- Používajte iba napájací adaptér dodaný výrobcom.
- Napájací kábel pripojte iba ku zdroju striedavého prúdu. Dodržujte predpísané napätie uvedené na zariadení.
- Nepoužívajte zariadenie, ak je poškodený napájací kábel, alebo ak sú poškodené predlžovacie káble.
- Napájací kábel nevedte po ostrých hranách a dávajte pozor, aby nedošlo k jeho pricviknutiu.
- So zariadením nemanipulujte mokrými rukami. Sieťový kábel nikdy neodpájajte od elektrickej zásuvky mokrými rukami alebo ťahaním za kábel samotný.
- Zariadenie nepoužívajte v tesnej blízkosti vane, sprchy alebo bazéna (dodržiajte minimálny odstup 3 m). Zariadenie umiestnite tak, aby ho osoba vo vani nemohla používať.
- Zariadenie neumiestňujte do blízkosti tepelných zdrojov. Napájací kábel nevystavujte nadmernému teplu (ako napríklad zapnutému variču, otvorenému ohňu, horúcej ploche žehličky alebo ohrievača). Napájací kábel chráňte pred olejom.
- Dbajte na správne umiestnenie zariadenia a na zabezpečenie jeho stability počas používania. Dbajte tiež na to, aby napájací kábel neprekážal a nezakopávalo sa oň.
- Zariadenie nepoužívajte v miestnosti s veľkými teplotnými zmenami.

UPOZORNENIE

- Používajte výhradne vonné látky, arómy alebo esenciálne oleje, ktoré NEOBSAHUJÚ alkohol. Alkohol môže zariadenie poškodiť. Na zariadenia poškodené takýmito prísadami sa nevzťahuje záruka.
- Esenciálne oleje pridávajte len podľa inštrukcií v tomto návode na použitie a vyhnite sa, aby sa dostali do kontaktu s ostatnými časťami zariadenia. V prípade, že sa vnútorné alebo vonkajšie časti zariadenia dostanú do styku s esenciálnym olejom, môžu vzniknúť fláky či zmeny v sfarbení materiálov (napríklad na povrchu zariadenia), alebo môže byť materiál poškodený iným spôsobom (napríklad sa začne odlupovať alebo praskať).
- Uistite sa, že je zariadenie umiestnené na povrchu odolnom voči vlhkosti

(vyhnite sa parketám alebo jemným kobercom). V bezprostrednej blízkosti zvlhčovača sa môže tvoriť vyššia vlhkosť.

- Nedovoľte, aby okolie zariadenie navlhlo alebo zmoklo. Ak vznikne v okolí zariadenia vlhkosť, znížte výkon zvlhčovača. Ak nie je možné znížiť výstupný výkon zvlhčovača, používajte zvlhčovač prerušovane. Nenechajte navlhnúť savé materiály, ako sú koberce, záclony, závesy alebo obrusy.
- Nezabudnite, že zvýšená vlhkosť vzduchu môže spôsobiť zvýšenie výskytu obsahu mikroorganizmov v prostredí.
- Upozornenie: Mikroorganizmy, ktoré môžu byť prítomné vo vode alebo prostredí, v ktorom sa zariadenie používa alebo skladuje, sa môžu v nádobe na vodu rozmnožiť a dostať do vzduchu. To môže spôsobiť veľmi vážne zdravotné riziká. Preto dbajte na pravidelné čistenie zariadenia podľa inštrukcií v tomto návode na použitie.
- Nikdy nenechávajte vodu v nádobe na vodu, keď sa zariadenie nepoužíva.
- Ak zariadenie neplánujete dlhšie používať, vyprázdnite nádobu na vodu a zariadenie očistite podľa inštrukcií v tomto návode na použitie. Zariadenie neskladujte s akoukoľvek zvyškovou vodou, vlhkosťou alebo s navlhnutými filtermi zvlhčovača. V opačnom prípade môže vzniknúť nepríjemný zápach (napríklad filtrov či nádoby), ktorý nemôže byť predmetom reklamácie. Pred ďalším použitím zariadenie vyčistite.
- Nádobu na vodu vyčistíte podľa inštrukcií v tomto návode na použitie každé 3 dni. V opačnom prípade môže vzniknúť nepríjemný zápach, ktorý nemôže byť predmetom reklamácie.

POZNÁMKA

- Pri používaní zvlhčovača vzduchu treba brať do úvahy, že dosiahnutie optimálnej vlhkosti môže trvať v rôznych podmienkach rozdielnu dobu. Navyše, pri použití zvlhčovača Noah / Noah Pro s technológiou prirodzeného odparovania môže zvlhčovanie trvať o niečo dlhšie, ako pri použití zvlhčovača s ultrazvukovou technológiou alebo s tepelným odparovaním. Vlhkosť vzduchu sa v extrémne suchých priestoroch nemusí zvýšiť ani po niekoľkých dňoch či týždňoch nepretržitého používania zvlhčovača vzduchu. Zvlhčiť sa musí nielen vzduch v priestore, ale aj ostatné vybavenie (napr. omietky, zariadenie miestnosti a iné). Ak zvlhčovač používate vo veľmi suchom prostredí, odporúčame vám, aby ste ho počas prvých dní prevádzkovali v režime nepretržitej prevádzky („CO“) a aspoň na úrovni zvlhčovacieho výkonu 4, aby sa vlhkosť mohla efektívne zvýšiť. Ak sa vlhkosť vzduchu ani po niekoľkých dňoch používania zvlhčovača vzduchu nezvýši na očakávané hodnoty, nemôže to byť považované za poruchu zariadenia. V takomto prípade je potrebné na zvlhčenie prostredia použiť zvlhčovač vzduchu s inou technológiou alebo s vyšším výkonom.

Hygiene Tabs – voliteľné príslušenstvo pre hygienu vody v nádobe

Hygienické tablety zaisťujú optimálnu hygienu vody v nádobe vášho zvlhčovača. Zložky zostávajú aktívne aj pri každodennom pridávaní čerstvej vody, čo zaručuje hygienicky čistú vodu počas dvoch týždňov. Pre zabezpečenie dokonalej hygieny odporúčame pridať novú tabletu pri každom čistení zariadenia alebo najneskôr každé 2 týždne. Tabletú pridajte priamo do nádoby na vodu (14). Zložky hygienických tabliet zostávajú v zariadení a neodparujú sa, až kým sa počas hĺbkového čistenia nevypláchnu alebo kým sa neminú.

Príprava na použitie a obsluha

1. Zvlhčovač Noah / Noah Pro položte na požadované miesto na rovný povrch. Zdvihnite vrchnú časť zariadenia (3) a spodnú časť (14) naplňte po značku maximálnej hladiny (18) čistou, studenou vodou z vodovodného kohútika. Prípadne môžete spodnú časť (14) naplniť čistou krlou cez plniaci otvor (17) (pozri bod 9).

Upozornenie: Do otvoru výstupu vzduchu (20) sa nesmie dostať voda! Ak ste spodnú časť naplnili priamo z kohútika, nasadte vrchnú časť (3) späť na spodnú časť (14) a uistite sa, že do seba správne zapadajú. Dbajte na označenie („Front“ = Predná strana) na spodnej časti. Najprv pripojte napájací adaptér (1) do konektora na pripojenie napájacieho adaptéra (2) na zariadení a potom do zásuvky so správnym napätím.

2. Zariadenie spustíte stlačením tlačidla Zap/Vyp (5). Na displeji (12) sa zobrazí aktuálna relatívna vlhkosť v %. Ak sa na displeji (12) zobrazí „NO“, v zariadení nie je dostatok vody. Úroveň zvlhčovacieho výkonu je prednastavená na úroveň 2 a požadovaná vlhkosť na nepretržitú prevádzku „CO“.

3. Požadovanú vlhkosť je možné zmeniť niekoľkonásobným stlačením tlačidla pre nastavenie požadovanej vlhkosti (6) (30 – 75 % a nepretržitá prevádzka „CO“). Symboly na displeji (12) počas zadávania blikajú. Po 3 sekundách bez zmeny zadania sa zvolená hodnota uloží. Displej bude zobrazovať aktuálne nameranú vlhkosť.

Informácia: Po dosiahnutí požadovanej vlhkosti vzduchu sa zariadenie zastaví a displej bliká. Ak nameraná aktuálna vlhkosť vzduchu klesne pod nastavenú hodnotu, zariadenie opäť začne zvlhčovať. Odporúčame nastaviť vlhkosť v miestnosti na 45 – 60 % (komfortný rozsah).

4. Stlačením tlačidla na výber úrovne zvlhčovacieho výkonu (7) sa zmení rýchlosť ventilátora (úrovne 1–4 + Turbo). Opakovaným stlačením sa úroveň zvýši z 1 na „Turbo“ a pri ďalšom stláčaní sa opäť spustí od 1. Zvolená úroveň sa na displeji (12) zobrazuje pomocou pruhov (2 pruhu = úroveň 1, 4 pruhu = úroveň 2, 6 pruhov = úroveň 3, 8 pruhov = úroveň 4 a „TU“ pre Turbo). Symboly na displeji (12) počas zadávania blikajú. Po 3 sekundách bez zadania sa zvolená hodnota uloží. Symboly zobrazia aktuálne nameranú vlhkosť. Predvolené nastavenie je úroveň 2.

5. Stlačte tlačidlo automatického režimu (8) pre aktiváciu automatického režimu. Na displeji (12) sa zobrazí „Auto Mode“ (Automatický režim). V automatickom režime zariadenie automaticky prispôsobuje úroveň zvlhčovacieho výkonu, aby dosiahlo a udržiavalo požadovanú vlhkosť ticho a energeticky úsporne. Najprv pomocou tlačidla (6) nastavte požadovanú vlhkosť (30–75 %). Čím väčší je rozdiel medzi aktuálnou vlhkosťou a požadovanou cieľovou vlhkosťou, tým vyššia úroveň zvlhčovacieho výkonu sa automaticky nastaví (rozdiel > 10 % = úroveň 4, 7–9 % = úroveň 3, 4–6 % = úroveň 2, < 3 % = úroveň 1). Automatický režim nie je možné aktivovať, keď je zariadenie nastavené na nepretržitú prevádzku („CO“). Automatický režim sa deaktivuje hneď, ako stlačíte tlačidlo pre zmenu úrovne zvlhčovacieho výkonu (7) (alebo znova tlačidlo automatického režimu (8)).

6. Ak vás intenzita LED indikátorov ruší (napríklad v spálni), môžete ich intenzitu znížiť stlačením tlačidla nočného režimu (9). Môžete zvoliť tri rôzne režimy:

- Normálny režim (po zapnutí zariadenia)
- Režim stlmených indikátorov (stlačte raz)
- Režim vypnutých indikátorov (stlačte dvakrát)
- Opätovným stlačením tlačidla nočného režimu (9) sa môžete vrátiť do normálneho režimu.

Ak v zariadení nie je voda, na displeji (12) sa vo všetkých režimoch zobrazí „NO“. Displej sa nedá vypnúť.

7. Aby ste zariadenie Noah / Noah Pro pripojili k aplikácii „Stadler Form“ vo vašom smartfóne, na 3 sekundy stlačte tlačidlo pre Wi-Fi (10). Aplikácia je dostupná v App Store a cez Google Play. Symbol Wi-Fi na displeji (12) začne blikať, čo znamená, že zariadenie je v režime párovania. Ak symbol Wi-Fi na displeji (12) nepretržite svieti, medzi Noah / Noah Pro a vašim smartfónom už spojenie existuje. Ak sa do 1 minúty od spustenia režimu párovania nenadviaže spojenie medzi zariadením a smartfónom, Wi-Fi sa vypne a symbol z displeja zmizne. Funkciu Wi-Fi je potom potrebné znova aktivovať. Cez aplikáciu môžete ovládať všetky funkcie zariadenia a sledovať kvalitu vzduchu v reálnom čase, aj keď nie ste doma. Podrobnejšie informácie o pripojení zariadenia k smartfónu nájdete na našej webovej stránke: www.stadlerform.sk.
8. Noah / Noah Pro má funkciu pripomienky výmeny filtra. Pri prvom použití sa časovač nastaví automaticky. Po 60 celých dňoch prevádzky je potrebné filtre vymeniť. V takom prípade sa na displeji (12) striedavo na 3 sekundy zobrazí „00“ a aktuálne nameraná vlhkosť. Vymeňte filtre za nové a na 3 sekundy stlačte tlačidlo pre reset pripomienky výmeny filtra (11). Funkcia pripomienky sa vynuluje a „00“ sa prestane zobrazovať.
9. Aktuálna hladina vody sa zobrazuje na displeji (13) prostredníctvom stĺpcov (8 stĺpcov = 100 %, 6 stĺpcov = 75 %, 4 stĺpce = 50 % a 2 stĺpce = 25 %). Ak je nádoba na vodu (14) prázdna, zariadenie sa automaticky vypne a na displeji (12) sa zobrazí „NO“. Zdvihnite vrchnú časť (3) zariadenia, aby ste spodnú časť (14) naplnili po značku maximálnej hladiny vody (18) čistou, studenou vodou z vodovodného kohútika. Prípadne môžete spodnú časť (14) naplniť čistou krlou na vodu cez plniaci otvor (17). Zariadenie po niekoľkých sekundách obnoví prevádzku. Ak chcete počas prevádzky doplniť vodu, môžete otvoriť plniaci otvor (17) jeho stlačením v spodnej časti. Potom sa rozsvieti osvetlenie (19) pre lepšiu viditeľnosť značky maximálnej hladiny vody (18). Teraz naplňte nádobu na vodu (14) po značku maximálnej hladiny vody (18) pomocou čistej krlhy alebo fľaše na vodu. Osvetlenie sa automaticky vypne hneď po zatvorení plniaceho otvoru (17).
10. Zvlhčovač Noah / Noah Pro môžete použiť aj na rozptyľovanie vône v miestnosti. Esenciálne oleje používajte v súlade s týmto návodom na použitie. Vysoké dávkovanie môže spôsobiť poruchy a poškodenie zariadenia. V prípade kontaktu esenciálneho oleja s povrchom zariadenia môžu vzniknúť flaky, zmeny v sfarbení materiálov, alebo môže byť materiál poškodený iným spôsobom (napríklad sa začne odlupovať alebo praskať). Ak chcete pridať esenciálny olej, zdvihnite vrchnú časť (3) a vyberte nádobku na vôňu (16). Priamo na vatovú vložku v nádobke na vôňu (16) nakvapkajte **maximálne 1 - 2 kvapky esenciálneho oleja**. Potom vráťte nádobku na vôňu na miesto a následne nasadte vrchnú časť (3) späť na spodnú časť (14).
Tip: Ak chcete vôňu zmeniť, vytiahnite vatovú vložku a nádobku dôkladne vyčistite mydlovou vodou. Do nádoby môžete teraz vložiť novú vatovú vložku (napríklad vata, gáza, vatový tampón a podobne – bežne dostupné v obchodoch) a nakvapať na ňu požadovanú vôňu.
Upozornenie: Esenciálne oleje v žiadnom prípade nepridávajte do iných častí zariadenia (do nádoby na vodu). Na tento účel je určená jedine nádobka na vôňu (16). V prípade pridania esenciálneho oleja do iných častí zariadenia hrozí poškodenie alebo porucha zariadenia, ktoré nemôže byť predmetom reklamácie.
11. Zariadenie vypnite stlačením tlačidla Zap/Vyp (5). Zariadenie má

funkciu pamäte a uloží si posledné zvolené nastavenia. Ak zariadenie nepoužívate dennodenne, vyprázdňte nádobu na vodu (14).

Čistenie

Pred akoukoľvek údržbou, čistením a po každom použití zariadenie vypnite (5) a napájací adaptér (1) odpojte zo zásuvky. Pred čistením Noah / Noah Pro je potrebné napájací adaptér (1) odpojiť od konektora na pripojenie napájacieho adaptéra (2).

Výstraha: Zariadenie nikdy neponárajte do vody (hrozí riziko skratu).

Z hygienických dôvodov a na zabezpečenie správnej prevádzky odporúčame nasledujúce intervaly čistenia.

- **Denne:** Zariadenie naplňte čerstvou, studenou vodou z vodovodu. Ak sa zariadenie niekoľko dní nepoužívalo, najskôr vylejte vodu zo spodnej časti (14) a v prípade potreby ju vyčistite trochou saponátu na umývanie riadu a čistou handričkou. Pred opätovným uvedením zariadenia do prevádzky naplňte spodnú časť (14) čerstvou vodou.
- **Každé 2 týždne:** Najprv vyberte filtre (15). Každé 2 týždne dôkladne vyčistite vnútro spodnej časti (14) trochou saponátu na umývanie riadu, teplou vodou a mäkkou, čistou handričkou, špongiou alebo kefou. Potom spodnú časť (14) dôkladne opláchnite studenou vodou a vložte filtre. Naplňte spodnú časť (14) čerstvou vodou a pred opätovným uvedením zariadenia do prevádzky pridajte do vody hygienickú tabletu Hygiene Tab.
- **Odstránenie vápenatých usadenín minimálne raz za mesiac alebo častejšie, ak sa vodný kameň vytvorí v nádobe na vodu:**
Najprv vyberte filtre (15). Na usadeniny vodného kameňa na vnútornej strane spodnej časti (14) odporúčame použiť originálny čistiaci prostriedok a odstraňovač vodného kameňa značky Stadler Form (môžete zakúpiť na našom eshope www.stadlerform.sk). Prípadne môžete použiť bežný odvápnovač (odstraňovač vodného kameňa) pre domácnosť alebo ocot. Potom spodnú časť (14) dôkladne opláchnite studenou vodou a vložte filtre. Z hygienických dôvodov sa musia filtre (15) vymieňať každé 2–3 mesiace.
- **Pravidelne podľa potreby:** Vonkajšie povrchy utrite navlhčenou handričkou a dôkladne ich vysušte.
- **Na konci sezóny:** Pred uskladnením zariadenie na konci sezóny ho dôkladne vyčistite zvnútra aj zvonka a nechajte ho úplne vyschnúť. Odvápňte spodnú časť (14) podľa vyššie uvedeného postupu. Mriežku výstupu vzduchu (20) je možné zdvihnúť pre jednoduché čistenie lopatiek ventilátora (pozri stranu 4). Najprv sa uistite, že zariadenie nie je pripojené k zdroju napájania. Zdvihnite vrchnú časť (3) zo zariadenia a uvoľnite označené skrutky vo vnútri vrchnej časti (3). Potom môžete opatrne vytiahnuť mriežku výstupu vzduchu (20) z krytu. Pozor, displej (4) je k zariadeniu pripojený pomocou káblového zväzku. Tento káblový zväzok sa nesmie odtrhnúť ani inak poškodiť! Lopatky ventilátora vyčistite vlhkou handričkou s kvapkou saponátu na umývanie riadu a dôkladne ich osušte. Potom vyčistite mriežku výstupu vzduchu (20) suchou kefou alebo vysávačom. Vložte mriežku výstupu vzduchu späť do krytu a utiahnite skrutky vo vnútri vrchnej časti (3). Uistite sa, že skrutky sú pevne utiahnuté. Vložte nové filtre zvlhčovača (15), aby bolo vaše zariadenie pripravené na začiatok ďalšej sezóny.

Výmena filtrov zvlhčovača

Pre hygienickú a optimálnu prevádzku zvlhčovača vzduchu je potrebné filtre vymieňať každé 2–3 mesiace. Ak sa filtre používajú dlhšie, môže výrazne poklesnúť zvlhčovací výkon a taktiež už nebude možné



zaručiť antimikrobiálny účinok filtrov. Filtre zvlhčovača je možné zakúpiť u predajcu, u ktorého ste si zakúpili svoj Noah / Noah Pro alebo na našom eshope www.stadlerform.sk.

Poznámka: Zariadenia sú kompatibilné so sadou filtrov Oskar / Karl.

Opravy

- Opravy zariadenia môže vykonávať iba autorizovaný servis. Nekvalifikovaná oprava bude mať za následok stratu záruky a odmietnutie akejkoľvek zodpovednosti.
- Zariadenie nerozoberajte. Vo vnútri sa nenachádzajú žiadne súčiastky, ktoré by ste mohli opraviť svojpomocne.
- Zariadenie za žiadnych okolností nepoužívajte, ak je poškodená napájacia koncovka alebo napájací kábel. Nechajte ho vymeniť v autorizovanom servise. Inak hrozí riziko úrazu.
- Za žiadnych okolností nepoužívajte zariadenie, ktoré nefunguje správne, ak spadlo, ak ste ho nechali vonku, ak spadlo do vody alebo do neho vnikla voda, alebo ak bolo poškodené akýmkoľvek iným spôsobom (napríklad prasknutý/zlomený kryt).
- Do zariadenia nezasúvajte žiadne predmety.
- Ak zariadenie nie je možné opraviť, okamžite ho znefunkčnite prerezaním napájacieho kábla a odovzdajte ho na určenom zbernom mieste.
- V prípade potreby opravy je nutné pred zaslaním alebo dovezením zariadenia predajcovi alebo do servisu dodržať nasledujúce zásady: zo zariadenia vylejte všetku vodu (nádoba na vodu), vyberte všetky filtre a/alebo kazety na zabránenie tvorby vápenatých usadenín a nechajte zariadenie úplne vyschnúť. Za zariadenie, ktoré sa v takýchto prípadoch poškodí z dôvodu, že obsahuje zvyškovú vodu, nebude predajca ani servis niesť žiadnu zodpovednosť. Na zariadenie poškodené zvyškovou vodou sa nevzťahuje záruka.

Záruka

2-ročná záruka sa vzťahuje na konštrukčné, výrobné a materiálové chyby. Všetky namáhané časti, ako aj nesprávna údržba alebo používanie v rozpore s týmto návodom na použitie, sú zo záruky vylúčené.

Servis a reklamácie

Pre rýchle a pohodlné vybavenie nahláste vašu reklamáciu na **www.stadlerform.sk/servis**. Autorizované servisné stredisko zabezpečí bezplatný zvoz reklamovaného zariadenia. Opravené a plne funkčné zariadenie doručíme naspäť zdarma v čo najkratšom možnom čase.

Likvidácia

Európska smernica 2012/19/EU o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) vyžaduje, aby sa domáce elektrické a elektronické zariadenia po skončení svojej životnosti nelikvidovali spolu s bežným netriedeným komunálnym odpadom. V záujme optimalizácie obnovy a recyklácie materiálov, ktoré obsahujú a v záujme zníženia dopadu na ľudské zdravie a životné prostredie, sa elektrické a elektronické zariadenia po skončení svojej životnosti musia likvidovať oddelene. Na povinnosť oddelenej likvidácie zariadenia upozorňuje symbol „preškrtnutého odpadkového koša“, ktorý sa nachádza na zariadení. Informácie o správnej likvidácii zariadenia sa spotrebiteľia dozvedia na príslušných miestnych úradoch alebo u svojho predajcu.



Technické údaje Noah

Menovité napätie	100–240 V / 50/60 Hz
Menovitý príkon	2–36 W
Zvlhčovací výkon	až do 800 g/h
Veľkosť miestnosti (do)	110 m ² / 275 m ³
Rozmery	249 x 327 x 221 mm (šírka x výška x hĺbka)
Hmotnosť	3,3 kg
Objem nádoby na vodu	3,6 litra
Hlučnosť	27–62 dB(A)
Súlad so smernicami EÚ	CE / WEEE / RoHS / EAC / UKCA

Technické údaje Noah Pro

Menovité napätie	220–240 V / 50/60 Hz
Menovitý príkon	4–71 W
Zvlhčovací výkon	až do 1 450 g/h
Veľkosť miestnosti (do)	200 m ² / 500 m ³
Rozmery	471 x 327 x 221 mm (šírka x výška x hĺbka)
Hmotnosť	5,5 kg
Objem nádoby na vodu	7,1 litra
Hlučnosť	27–64 dB(A)
Súlad so smernicami EÚ	CE / WEEE / RoHS / EAC / UKCA

Toto zariadenie obsahuje rádiový modul od spoločnosti Stadler Form Aktiengesellschaft typu WBR3. Pracuje v pásme ISM v rozsahu 2,400–2,4835 GHz s maximálnym vysielačím výkonom 20 dBm.

Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na internetovej adrese:
www.stadlerform.sk/vyhlasenieiozhode.

Všetky práva na akékoľvek technické úpravy vyhradené.





Dizajn: Matti

Děkuji všem, kteří se zúčastnili prací na tomto projektu: Stanleyemu Chenovi za jeho angažovanost a Melody Hu za její perfektní organizaci, Vincentu Hsuovi za hlavní inženýrství, Li Shanovi za jeho CAD práci, Mariovi Rothenbuhlerovi za fotografie a Mattimu Walkerovi za nadčasový a stylový design.

Ďakujem všetkým, ktorí sa zúčastnili prác na tomto projekte: Stanleyemu Chenovi za jeho angažovanosť a Melody Hu za jej perfektnú organizáciu, Vincentovi Hsuovi za hlavné inžinierstvo, Li Shanovi za jeho CAD prácu, Mariovi Rothebuhlerovi za fotografie a Mattimu Walkerovi za nadčasový a štýlový dizajn.

Martin Stadler

výkonný ředitel společnosti Stadler Form Aktiengesellschaft
výkonný riaditeľ spoločnosti Stadler Form Aktiengesellschaft

Výhradní dovozce a distributor značky Stadler Form pro ČR:
Výhradný dovozca a distribútor značky Stadler Form pre SR:
Autorizovaný servis pro ČR / pre SR:

PLAY Electronics, s.r.o.
Prielohy 1166/1D, 010 07 Žilina
Slovenská republika

info@stadlerform.cz
info@stadlerform.sk

www.stadlerform.cz
www.stadlerform.sk

Výrobce / výrobca:
Stadler Form Aktiengesellschaft
Chamerstrasse 174
6300 Zug, Švýcarsko/Švajčiarsko
+41 41 720 48 48



stadlerform_czechia
stadlerform_slovakia



StadlerForm Czechia
StadlerForm Slovakia



StadlerForm Czechia
StadlerForm Slovakia

Stadler Form®

www.stadlerform.cz
www.stadlerform.sk